

Regionale Lebensmittel: Zwischen Wunsch und Wirklichkeit im Supermarkt

Österreich importiert zunehmend Lebensmittel, trotz Verbraucherwünschen nach Regionalität. Politik-Appelle bleiben ungehört.



Von Regionalität keine Rede: in den Regalen unserer Supermärkte findet man, entgegen des meist anderslautenden Marketings, immer mehr ausländische Produkte.
© Unsplash / Alan Alves

² ghYffYjWk'g?cbgi a YbhYb'gWk Åfa Yb'ZØf'fY[]cbU`Y
@YVYbga]hhY`'8cW`]ghXUg'k]f_]Wk'a Y\`f'U`g'bi f'Y]b
@]ddYbVY_Ybbhb]g3'8]Y'Gi dYfa Åf_hY`Vi \`Yb'i a `X]Y'; i bgh'XYf
?Åi ZYfž']bXYa `g]Y'a]h'fY[]cbU`Yb'DfcXi _hYb'dfchnYb' `Už'XUg
gWk a Y]WkY'h'XYa `a U[Y`'8cW`X]Y'FYU']hÅ'hg]Y\`hUbXYfg'Ui g"
?Ui a `Ya UbX`XYb_h'XUfUbž'gc'XUgg'X]Y'FY[U`Y'ni bY\`a YbX'a]h
[Øbgh][Yb`a dcfhk UfYb'[YZØ`h'k YfXYbž'X]Y'XUg' ² ghYffYjWk]gWkY
b]Wk'hY]ba U`]a `BUa Yb'hfU[Yb`'<]Yf`_ca a h'XYf'YbHgWkY]XYbXY
Di b_h`Hfchn'XYf'[fc»Yb'6Y[Y]ghYfi b[`ZØf'XUg'@c_U`Y'gYhnYb

<ÄbX`Yf`i bX`; Ughfcbca Yb`ja a Yf`a Y`f`Ui Z`DfcXi _hY`Ui g`XYa
5i g`UbX""8]Y`[`]hYfbXYb`J YfgdFYWXYb`j cb`fY[]cbU`Yb
?Ögh]W_X]hYb`g]bX`cZh`bi f`Y]b`GW UhhYbgd]Y`""GWUi f][Y`5ddY`Y
Ub`X]Y`@VYbga]hhY`dUhf]ch]ga i g`g]bX`a]hhYfk Y`Y`]b`XYf
dc`]h]gWXYb`K ØghY`j Yfghi a a h"

8]Y`@VYbga]hhY`ja dcfhY`Yf\Ö`hYb`g]W`ja `YfghYb`<U`V`U`f
&\$&(`k Yfha Ä»)[`i a ` _bUdd`%&`i `Ui Z`(`ž) `A`]]UfXYb`9i fc""ΔfY
A Yb[Y`bU`a `ØVYfXi fW`gW`b]h`]W`ghUf_`i a `a Y`f`U`g`%\$`i `ni ž
n]Y`h`? Uh\ Uf]bU`? c» XcfZZ`6]`Ubn""8]Y`; YgW`ÄZhgzÖ`fYf]b`XYg`
J YfVUbXg`XYf`@VYbga]hhY`bXi ghf]Y`a UW`h`ja`<UbXY`Y]bYb
]b`XYb`j Yf[Ub[YbYb`A cbUhYb`XYi h`]W`[Ygh]Y[YbYb`5_]cbgUbhY`
j cb`V]g`ni `(\$`i `Ui g`"K c`V`Y]Vh`XYf`5bhf]YV`ZÖf`YW`hY
J YfÄbXYfi b[Yb3

8]Y`? `i Zh`nk]gWXYb`K ØbgWXYb`i bX
K]f_`]W_X]h

8Yf`K i bgW`bUW`fY[]cbU`Yf`J YfdZY[i b[`V`Y]Vh`i bYfZÖ`h`gc
VYf]W`hYh`bi b`Ui W`8Yf`GhUbXUfX""K Ybb`Yg`XUfi a `[Y`hž`X]Y
9]b_Ui Zg_ÖfVY`ni `ZÖ`Ybž`ghY`Yb`X]Y`5b[YVchY`Ui g`XYa`5i g`UbX
[Ubn`cVYb`Ui Z`XYf`@]ghY` `g]Y`g]bX`[Øbgh][Yf`Gc`_ca a hYgž`XUgg
]a a Yf`a Y`f`ÖghYffY]W`]gWY`<ÄbX`Yf`Ui Z`X]Y`_cghYb[Øbgh][Yb
5`hYfbUh]j Yb`ni fØW_[fY]ZYbž`k Ä`fYbX`X]Y`Gh]a a Yb`XYf`?Äi ZYf
`Y]gY`ja`<]bhYf[fi bX`j Yf_]b[Yb""8Yf`DUhf]ch]ga i g`]b`XYf
9fbÄ`fi b[ž`Y]bgh`Y]b`k]W`h][Yg`H`Ya Už`gW`Y]bh`b]W`h`a Y`f`U`g
Y]bY`:`cg_Y""8]Y`@c_WUb[YVchY`Ui g`XYa`5i g`UbX`ØVYfhÖbYb`X]Y
Fi ZY`bUW`fY[]cbU`Yb`DfcXi _hYb`j c`ghÄbX][""K]Y`j]Y`Y
?cbgi a YbhYb`g]bX`k]f_]W`VYfY]hž`a Y`f`ZÖf`c_U`Y`@]YZYfi b[Yb
ni `VYnU`Ybž`k Ybb`X]Y`?cb_i ffYbn`gc`j Yf`cW_YbX`]gh3

HfUX]h]cbY``Yi dcfh]Yfh`² ghYffY]W`a Y`fž`U`g`Yg`]a dcfh]Yfh`Nk Y]
j cb`XfY`]b`² ghYffY]W`YfnYi [hYb`@VYbga]hhY`b[`Y`Yb`]bg
5i g`UbX`<Yi Yf`\Uh`g]W`X]Y`dcg]h]j Y`5i »Yb`UbXY`gV`]Ubn`YXcW
j cb`%ž&`A`]]UfXYb`Ui Z`+%+`A`]]cbYb`9i fc`j YfgW`YW`hYfh""8]Y
9I dcfhY`ghU[b]YfYb""8Ugg`X]Y`bXi ghf]Y`XYbbcW`Y]b][Yfa U»Yb
[i h`XUj cb`_Ua ž`j YfXUb`_h`g]Y`8Yi hgW`UbX.`C`bY`X]Y`VYghÄbX][Yb
@]YZYfi b[Yb`]bg`BUW`VUF`UbX`k ÄfYb`X]Y`5i gZ`fYb`i a `a Y`f`U`g`&

l '[Ygi b_Yb"

J YfÀbXYfi b[Yb`Xf]b[YbX`bchk YbX][

?c»XcfZZcfhYh]b`]\fYf`6fUbWXY`GUbX`ja` ; Yhf]YVY"" I bgYfY`
@YVYbga]hhY`dfcXi nYbhYb`j Yf`]YfYb`]bhYfbUh]cbU`dfY]g`]W`Ub
K YhhVYk YfVgZÀ\][_Y]h" `GWXi`X`XUfUb`gY]Yb`bYVYb`hYi fYb
Fc\ghcZZYb`j cf`U`Ya`X]Y`c\Yb`5fVY]hg!`i bX`9bYf[]Y_cgYb"

6Øfc_fUh]gWXY`< ØfXYb`Yb hgW`ÀfZYb

?c»XcfZZ`ZcfXYfh`Y]ba U`a Y`f`@c`bbYVYb_cgYb`gYb_i b[`i bX
A U»bU`a Yb`[Y[Yb`X]Y` , VYffY[i`]Yfi b[" `@]YZf_YhhYb[YgYhn
i bX`9bhk U`Xi b[gj YfcfXbi b[`g]bX`ZØf`j]Y`Y`i bhYfbY`a Yf`Y]b
fchYg`Hi W`YVYbgc`k]Y`9I !HUI cbca]Y`i bX`Ui Zk YbX][Y
BUW`U`h][_Y]hgVYf]W`hYfghUhi b[" `HfUX]h]cbY``bY[Uh]j `]gh`X]Y
5[fUf!5i »Yb`UbXY`gV]`Ubnž`XU`g]W`^2 ghYffY]W`a`]h`j]Y`Yb
Fc\ghcZZYb`b]W`h`[Ubn`À`f][`gY`Vgh`j Yfgcf[Yb`_Ubb"<]Yf`gh]Y[
XUg`8Y]n]h]a`YfghYb`<U`V`U`f`&\$&(`j cb`&\$`\$`Ui Z`-\$`\$`A`j`cbYb
9i fc`8]Y`9I dcfhY`gUb_Yb`ja``U`fYgUVghUbX`k Yfha`À»][`i a`a Y`f
U`g`nk Y]`DfcnYbhž`X]Y`a dcfhY`Y[hYb`ni [`Y]W`i a`gYW`g`DfcnYbh
ni ""5b`XYf`A Yb[Y`VYa YggYb`k i W`gYb`X]YgY[Uf`i a`%`i`"

DfcXi nYbhYb`i bhYf`8fi W_

8Yf`\Ò\YfY`a dcfhUbhY]`gYhnY`ÒghYffY]W`jgWXY`DfcXi nYbhYb`i bhYf
8fi W_ž`k Ufbh`Ui W`7`f]gh]bU`A`i hYbh`U`Yf!G]dY_"`K Ug`9I dcfhY
VYhf]Zhž`\YVh`Ui W`X]Y` ; YgW`ÀzhgZØ`fYf]b`XYf`5A`5`A Uf_Yh]b[
XYb`XYi hgW`Yb`A Uf_h`\Yfj cfž`Ui Z`XYb`bUW`k]Y`j cf`J Yf`Ugg`gY]"
: fY]`]W`j YfgdfYW`Yb`Ui W`X]Yi hgW`Y`< UbXY`g_cbnYfbY`?i bXYb
a Y`f`FY[]cbU`]hÀhž`k Ug`@]YZfUbhYb`Ui g^2 ghYffY]W`b]W`h`[YfUXY
ni j Yfg]W`h`]W`gh]a`a`h"

5_hi Y``Yf`9]b_Ui ZghYgh

A]gghfUi]gW\`VYÄi [h'k YfXYb`ä dcfhY`gck c\`']b`8Yi hgW\`UbX`U`g
Ui W\`]b`² ghYffY]W\`"9]b`9]b`_Ui ZghYgh`j cb`H]YfgW\`i hn`5i ghf]U
bU\`a`_Øfn`]W\`j YfUfVY]hYhYg`:`Y]gW\`k]Y`K i fgh`i bX`:` UgW\`jYfhYg
]bg`J]g]Yf`"6Y]]j]Yf`j cb`ZØbZ`[Øbgh][Yb`9][Yba`Uf_Yb`]b
² ghYffY]W\`g`Gi dYfa`Äf_hYb`hfU[Y`X]YgYg`_Y]b`i bUV\`Äb[]
_cbhfc``]YfhYg`; ØhYg]Y[Y``"8YZn]hY`VY]`XYf`?cbhfc``Y`g]bX`gca`]h
j cfdfc[fUa`a`]Yfhž`GhUbXUfXg`ZØf`a`Y\`f`H]YfgW\`i hn`V`Y]VYb`Ui Z`XYf
GhfYW_Y"

8]Y`DfY]gY`ZØf`@YVYbga`]hhY`nc[Yb`]b`XYb`YhnhYb`Ű\`fYb`i a`V]g
ni`%+`DfcnYb`h`Ub`"GY]h`:`YVfi`Uf``]Y[h`\fY`HYi`Yfi`b[`k`]YXYf`i bhYf
XYf`U``[Ya`Y]bYb`bZUh]cb`"I`bX`XUgž`]gh`a`Ub`g]W\`]b`XYf`6fUbW\`Y
Y]b][ž`k`]fX`]b`UVgY`VUfYf`NY]h`Ui W\`gc`V`Y]VYb`"<cZZYb`h]W\`"

9]b`6]`X`XYg`K`]XYfgdfi`W\`g`

Gc`k`]fX`XUg`6]`X`]a`a`Yf`_`UfYf.`² ghYffY]W\`g`Gi dYfa`Äf_hY`\UVYb
X]Y`\c\Y`?i bgh`XYg`A`Uf_Yh]b[g`[Ya`Y]ghYfhž`k`Ä\`fYbX`X]Y`FYU`]hÄh
XYf`9]b`_Ui Zg_i`hi`f``Y]XYh`"9]b`k`Y]h`j`YfVfY]hYhYg`A`]ggj`Yf`\Ä`hb]g
nk`]gW\`Yb`ŰXYU`i`bX`5``hU[`n]Y\`h`g]W\`Xi`fW\`X]Y
@YVYbga`]hhY`VfUbW\`Y``<Ä`h`X]Y`Dc`]h[_`k`Y]hYf`\]b`gh``ž`V`Y]Vh`X]Y
:`fU[Y.`K`c`V`Y]Vh`XYf`Ni`[Ub[`ni`i`bgYfYb`fY[]cbU`Yb
?Øgh]W\`_Y]hYb3

6Ygi`W\`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`Z`Y]gW\`i`bXW\`"Uh`